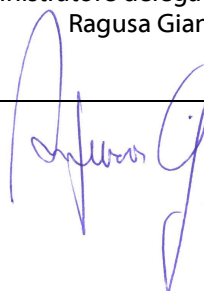
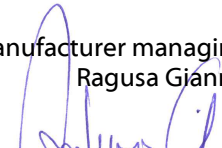


DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE In base al regolamento (UE) n. 305/2011		n. 007193030																																										
1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza la produzione di acqua calda																																											
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-																																											
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	Sistema 3 /4																																											
7. Norma Armonizzata	EN 13229:2006																																											
8. Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Numero rapporto di prova (secondo il sistema 3)	K27872019T1																																											
10. Data del rapporto di prova	20/01/2020																																											
11. Prestazioni dichiarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Caratteristiche essenziali</th> <th>Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sicurezza antincendio</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Reazione al fuoco</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Distanze minime, in mm</i> retro = 100 lato = 450 fronte = 1100 soffitto = - pavimento = -</td> </tr> <tr> <td>Rischio fuoriuscita combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Rilascio di sostanze pericolose</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Massima pressione di esercizio</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per sostenere il camino)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi a potenza nominale</td> <td>T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Emissioni prodotti combustione</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>a potenza nominale</i></td> <td>CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>a potenza ridotta</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche e Rendimento</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza nominale</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza resa all'ambiente</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Potenza ceduta all'acqua</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento alla potenza nominale</i></td> <td>η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimento alla potenza ridotta</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Caratteristiche essenziali	Prestazione	Sicurezza antincendio	Conforme	<i>Reazione al fuoco</i>	A1	<i>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distanze minime, in mm</i> retro = 100 lato = 450 fronte = 1100 soffitto = - pavimento = -	Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Rilascio di sostanze pericolose	NPD	Massima pressione di esercizio	NA	Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme	Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 293	Emissioni prodotti combustione	Conforme	<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,056	<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -	Prestazioni termiche e Rendimento	Conforme	<i>Potenza nominale</i>	[kW] 7,8	<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 7,8	<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] -	<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	η [%] 79,1	<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	η [%] -
Caratteristiche essenziali	Prestazione																																											
Sicurezza antincendio	Conforme																																											
<i>Reazione al fuoco</i>	A1																																											
<i>Distanza di sicurezza dall'isolamento di materiali combustibili. Isolamento da realizzare con un materiale con conducibilità termica minore o uguale a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distanze minime, in mm</i> retro = 100 lato = 450 fronte = 1100 soffitto = - pavimento = -																																											
Rischio fuoriuscita combustibile	Conforme																																											
Temperatura superficiale	Conforme																																											
Sicurezza elettrica	Conforme																																											
Accessibilità e pulizia	Conforme																																											
Rilascio di sostanze pericolose	NPD																																											
Massima pressione di esercizio	NA																																											
Resistenza meccanica (per sostenere il camino)	Conforme																																											
Temperatura fumi a potenza nominale	T [°C] 293																																											
Emissioni prodotti combustione	Conforme																																											
<i>a potenza nominale</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>a potenza ridotta</i>	CO [%] -																																											
Prestazioni termiche e Rendimento	Conforme																																											
<i>Potenza nominale</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Potenza resa all'ambiente</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Potenza ceduta all'acqua</i>	[kW] -																																											
<i>Rendimento alla potenza nominale</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Rendimento alla potenza ridotta</i>	η [%] -																																											
12. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 11.																																												
Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.																																												
Data e luogo di emissione 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Amministratore delegato fabbricante Ragusa Gianni																																										

IT

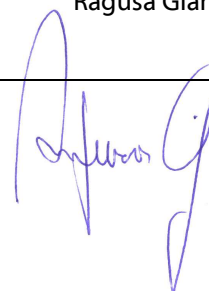


DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) n.305/2011		n. 007193030
1. Unique identification code of the product type	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Domestic heating appliance, without hot water production	
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-	
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 /4	
7. Harmonized technical specification	EN 13229:2006	
8. Notified laboratory	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Test report number (type testing under System 3)	K27872019T1	
10. Date of test report	20/01/2020	
11. Declared performance		
	Essential characteristics	Performance
	Fire safety	Pass
	<i>Reaction to fire</i>	A1
	<i>Safety distance from the insulation of combustible materials. Insulation to be made with a material with thermal conductivity less than or equal to 0.04 W/mK.</i>	<i>Minimum distances, in mm</i> rear = 100 side = 450 front = 1100 ceiling = - floor = -
	Risk of burning fuel falling out	Pass
	Surface temperature	Pass
	Electrical safety	Pass
	Cleanability	Pass
	Discharge of dangerous substances	NPD
	Maximum operating pressure	NA
	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
	Flue gas temperature at nominal heat output	T [°C] 293
	Emission of combustion products	Pass
	<i>at nominal heat output</i>	CO [%] 0,056
	<i>at reduced heat output</i>	CO [%] -
	Thermal output and Energy efficiency	Pass
	<i>Nominal heat output</i>	[kW] 7,8
	<i>Room heating output</i>	[kW] 7,8
	<i>Water heating output</i>	[kW] -
	<i>Energy efficiency at nominal heat output</i>	η [%] 79,1
	<i>Energy efficiency at reduced heat output</i>	η [%] -
12. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 11.		
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.		
	Place and date of issue 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Manufacturer managing director Ragusa Gianni 

UK

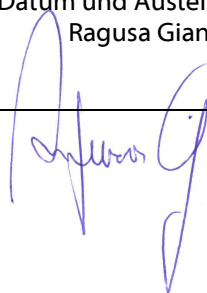
DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011		n. 007193030																																										
1. Code d'identification unique du produit-type	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil pour le chauffage domestique, sans production d'eau chaude																																											
4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-																																											
6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 /4																																											
7. Spécifications techniques harmonisées	EN 13229:2006																																											
8. Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K27872019T1																																											
10. Date du rapport d'essai	20/01/2020																																											
11. Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Caractéristiques essentielles</th> <th>Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sécurité anti-incendie</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Réaction au feu</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 100 côté = 450 avant = 1100 sol = - fond = -</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emission de substances dangereuses</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Pression maximale de service</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées puissance nominale</td> <td>T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique et Rendement</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à la chambre</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue à l'eau</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance nominale</i></td> <td>η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Rendement à la puissance réduite</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Caractéristiques essentielles	Performance	Sécurité anti-incendie	Conforme	<i>Réaction au feu</i>	A1	<i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i>	<i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 100 côté = 450 avant = 1100 sol = - fond = -	Risque de fuite de combustible	Conforme	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Emission de substances dangereuses	NPD	Pression maximale de service	NA	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme	Température des fumées puissance nominale	T [°C] 293	Émission des produits de combustion	Conforme	<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,056	<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -	Performance thermique et Rendement	Conforme	<i>Puissance nominale</i>	[kW] 7,8	<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 7,8	<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -	<i>Rendement à la puissance nominale</i>	η [%] 79,1	<i>Rendement à la puissance réduite</i>	η [%] -
Caractéristiques essentielles	Performance																																											
Sécurité anti-incendie	Conforme																																											
<i>Réaction au feu</i>	A1																																											
<i>Distance de sécurité de l'isolation de matériaux combustibles. Isolation à réaliser avec un matériau dont la conductibilité thermique est inférieure ou égale à 0,04 W/mK.</i>	<i>Distance minimum, en mm</i> arrière = 100 côté = 450 avant = 1100 sol = - fond = -																																											
Risque de fuite de combustible	Conforme																																											
Température de surface	Conforme																																											
Sécurité électrique	Conforme																																											
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																											
Emission de substances dangereuses	NPD																																											
Pression maximale de service	NA																																											
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme																																											
Température des fumées puissance nominale	T [°C] 293																																											
Émission des produits de combustion	Conforme																																											
<i>Puissance nominale</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>Puissance réduite</i>	CO [%] -																																											
Performance thermique et Rendement	Conforme																																											
<i>Puissance nominale</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Puissance rendue à la chambre</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Puissance rendue à l'eau</i>	[kW] -																																											
<i>Rendement à la puissance nominale</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Rendement à la puissance réduite</i>	η [%] -																																											
12. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 11. Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.																																												
Date et lieu d'émission 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Administrateur délégué du fabricant Ragusa Gianni																																											

FR



LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011		n. 007193030
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Heizgerät für den Privatgebrauch ohne Warmwasserproduktion	
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-	
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 /4	
7. Harmonisierte technische Spezifikation	EN 13229:2006	
8. Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K27872019T1	
10. Datum des Prüfberichts	20/01/2020	
11. Erklärte Leistungen		
Wesentliche Merkmale	Leistungen	
Brandschutz	Konform	
<i>Brandverhalten</i>	A1	
<i>Sicherheitsabstand zur Isolierung brennbarer Materialien. Die Isolierung ist mit einem Material mit einer Wärmeleitfähigkeit von weniger oder gleich 0,04 W/mK auszuführen.</i>	<i>Mindestabstand, in mm</i>	
	Rückseite = 100	
	Seite = 450	
	Vorderseite = 1100	
	Himmel = -	
	Boden = -	
Gefahr Brennstoffaustritt	Konform	
Oberflächentemperatur	Konform	
Elektrische Sicherheit	Konform	
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform	
Ausstoß gefährlicher Substanzen	NPD	
Maximaler Betriebsdruck	NA	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	Konform	
Rauchgastemperatur nennleistung	T [°C] 293	
Emission von Verbrennungsprodukten	Konform	
<i>Nennleistung</i>	CO [%] 0,056	
<i>Reduzierte Leistung</i>	CO [%] -	
Thermische Leistungen und Wirkungsgrad	Konform	
<i>Nennleistung</i>	[kW] 7,8	
<i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i>	[kW] 7,8	
<i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	[kW] -	
<i>Wirkungsgrad Nennleistung</i>	η [%] 79,1	
<i>Wirkungsgrad Reduzierte Leistung</i>	η [%] -	
12. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 11.		
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.		
Geschäftsführer des Herstellers 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Datum und Ausstellungsort Ragusa Gianni

DE

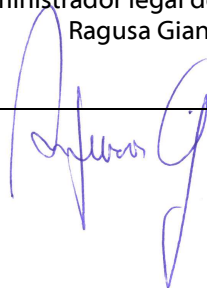


DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011		n. 007193030																																										
1. Código de identificación único del producto-tipo	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato de calefacción doméstica, sin producción de agua caliente																																											
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	-																																											
6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	Sistema 3 /4																																											
7. Especificación técnica armonizada	EN 13229:2006																																											
8. Laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Número de informe de prueba (según el System 3)	K27872019T1																																											
10. Fecha del informe de la prueba	20/01/2020																																											
11. Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Características esenciales</th> <th>Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Seguridad contra incendios</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Reacción al fuego</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 100 lado = 450 frente = 1100 cielo = - suelo = -</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisión de sustancias peligrosas</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Presión máxima de trabajo</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos potencia nominal</td> <td>T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia reducida</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmica y Rendimiento</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia nominal</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia suministrada al entorno</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Potencia cedida al agua</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia nominal</i></td> <td>η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Rendimiento Potencia reducida</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Características esenciales	Prestación	Seguridad contra incendios	Conforme	<i>Reacción al fuego</i>	A1	<i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 100 lado = 450 frente = 1100 cielo = - suelo = -	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Emisión de sustancias peligrosas	NPD	Presión máxima de trabajo	NA	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme	Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 293	Emisiones de productos de combustión	Conforme	<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,056	<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -	Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme	<i>Potencia nominal</i>	[kW] 7,8	<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 7,8	<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -	<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	η [%] 79,1	<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	η [%] -
Características esenciales	Prestación																																											
Seguridad contra incendios	Conforme																																											
<i>Reacción al fuego</i>	A1																																											
<i>Distancia de seguridad del aislamiento de materiales combustibles. El aislamiento se debe realizar con un material de conductividad térmica inferior o igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distancia mínima, en mm</i> revés = 100 lado = 450 frente = 1100 cielo = - suelo = -																																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																																											
Temperatura superficial	Conforme																																											
Seguridad eléctrica	Conforme																																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																																											
Emisión de sustancias peligrosas	NPD																																											
Presión máxima de trabajo	NA																																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	Conforme																																											
Temperatura de humos potencia nominal	T [°C] 293																																											
Emisiones de productos de combustión	Conforme																																											
<i>Potencia nominal</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>Potencia reducida</i>	CO [%] -																																											
Prestaciones térmica y Rendimiento	Conforme																																											
<i>Potencia nominal</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Potencia suministrada al entorno</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Potencia cedida al agua</i>	[kW] -																																											
<i>Rendimiento Potencia nominal</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Rendimiento Potencia reducida</i>	η [%] -																																											
12. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 11.																																												
Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.																																												
Fecha y lugar de emisión 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Administrador director fabricante Ragusa Gianni																																										

ES

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Em base com o regulamento (UE) nº.305/2011		n. 007193030
1. Código de identificação único do produto-tipo	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, sem produção de água quente	
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	-	
6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	Sistema 3 /4	
7. Específica técnica harmonizada	EN 13229:2006	
8. Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Número relação de prova (em base ao System 3)	K27872019T1	
10. Data do relação de prova	20/01/2020	
11. Desempenhos declarados		
Características essenciais	Desempenho	
Segurança anti-incêndio	Em conformidade	
<i>Reação ao fogo</i>	A1	
<i>Distância de segurança do isolamento de materiais combustíveis. Isolamento a realizar com um material com condutividade térmica menor ou igual a 0,04 W/mK.</i>	<i>Distância mínima, em mm</i>	
	<i>traseira = 100</i>	
	<i>lado = 450</i>	
	<i>frente = 1100</i>	
	<i>teto = -</i>	
	<i>solo = -</i>	
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade	
Temperatura superficial	Em conformidade	
Segurança elétrica	Em conformidade	
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade	
Libertação de substâncias perigosas	NPD	
Máxima pressão de exercício	NA	
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade	
Temperatura fumos potência nominal	T [°C] 293	
Emissões de produtos de combustão	Em conformidade	
<i>Potência nominal</i>	CO [%] 0,056	
<i>Potência reduzida</i>	CO [%] -	
Desempenho térmico e rendimento	Em conformidade	
<i>Potência nominal</i>	[kW] 7,8	
<i>Potência libertada no ambiente</i>	[kW] 7,8	
<i>Potência cedida à água</i>	[kW] -	
<i>Rendimento Potência nominal</i>	η [%] 79,1	
<i>Rendimento Potência reduzida</i>	η [%] -	
12. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 11.		
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.		
Data e local de emissão 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Administrador legal do fabricante Ragusa Gianni	

PT



YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011		n. 007193030																																										
1. Produkttypens unikke identifikationskode	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning uden produktion af varmt vand																																											
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-																																											
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	Sistema 3 /4																																											
7. Harmoniseret teknisk specifikation	EN 13229:2006																																											
8. Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Nummer testrapport (baseret på System 3)	K27872019T1																																											
10. Dato for testrapport	20/01/2020																																											
11. Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandsikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Reaktion på brand</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"> <i>Mindste afstand, i mm</i> <i>bagside = 100</i> <i>side = 450</i> <i>forside = 1100</i> <i>loft = -</i> <i>jorden = -</i> </td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Frigivelse af farlige stoffer</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalt driftstryk</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td style="text-align: center;">I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur nominel effekt</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner og Ydelse</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td><i>Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til omgivelserne</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Effekt overført til vandet</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nominel effekt</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Ydelse Nedsat effekt</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandsikkerhed	I overensstemmelse	<i>Reaktion på brand</i>	A1	<i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i> <i>bagside = 100</i> <i>side = 450</i> <i>forside = 1100</i> <i>loft = -</i> <i>jorden = -</i>	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Frigivelse af farlige stoffer	NPD	Maksimalt driftstryk	NA	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse	Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 293	Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse	<i>Nominel effekt</i>	CO [%] 0,056	<i>Nedsat effekt</i>	CO [%] -	Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse	<i>Nominel effekt</i>	[kW] 7,8	<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	[kW] 7,8	<i>Effekt overført til vandet</i>	[kW] -	<i>Ydelse Nominel effekt</i>	η [%] 79,1	<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	η [%] -
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																																											
Brandsikkerhed	I overensstemmelse																																											
<i>Reaktion på brand</i>	A1																																											
<i>Sikkerhedsafstand mellem isoleringen og brændbare materialer Isoleringen skal udføres i et materiale med termisk ledningsevne, der er mindre end eller lig med 0,04 W/mK.</i>	<i>Mindste afstand, i mm</i> <i>bagside = 100</i> <i>side = 450</i> <i>forside = 1100</i> <i>loft = -</i> <i>jorden = -</i>																																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																																											
Frigivelse af farlige stoffer	NPD																																											
Maksimalt driftstryk	NA																																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	I overensstemmelse																																											
Røggastemperatur nominel effekt	T [°C] 293																																											
Emissioner forbrændingsprodukter	I overensstemmelse																																											
<i>Nominel effekt</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>Nedsat effekt</i>	CO [%] -																																											
Termiske ydeevner og Ydelse	I overensstemmelse																																											
<i>Nominel effekt</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Effekt overført til omgivelserne</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Effekt overført til vandet</i>	[kW] -																																											
<i>Ydelse Nominel effekt</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Ydelse Nedsat effekt</i>	η [%] -																																											
12. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 11.																																												
Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.																																												
Dato og udstedelsessted 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Producentens administrerende direktør Ragusa Gianni																																											

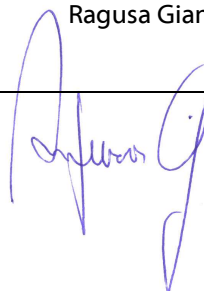
DK

PRESTANDEKLARATION Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011		n. 007193030
1. Unik identifikationskod för produkttypen	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Värmeapparat för hushållsbruk, utan varmvattenberedning	
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-	
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	Sistema 3 /4	
7. Harmoniserad teknisk specifikation	EN 13229:2006	
8. Deklarerat laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nr. provrapport (baserat på System 3)	K27872019T1	
10. Datum för provningsrapporten	20/01/2020	
11. Deklarerade prestationer		
	Grundläggande egenskaper	Prestanda
	Brandskydd	Överensstämmer
	<i>Reaktion mot eld</i>	A1
	<i>Säkerhetsavstånd av isoleringen för brännbara material. Isolering att utföra med ett material med termisk ledningsförmåga under eller lika med 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimivstånd, i mm</i> bak = 100 sida = 450 fram = 1100 tak = - mark = -
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Utsläpp av farliga ämnen	NPD
	Maximalt arbetstryck	NA
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	Överensstämmer
	Röktemperatur nominell effekt	T [°C] 293
	Utsläpp av förbränningsprodukter	Överensstämmer
	<i>Nominell effekt</i>	CO [%] 0,056
	<i>Reducerad effekt</i>	CO [%] -
	Termisk prestanda och Avkastning	Överensstämmer
	<i>Nominell effekt</i>	[kW] 7,8
	<i>Effekt som ges till omgivningen</i>	[kW] 7,8
	<i>Effekt som överförs till vattnet</i>	[kW] -
	<i>Avkastning Nominell effekt</i>	η [%] 79,1
	<i>Avkastning Reducerad effekt</i>	η [%] -
12. Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 11.		
Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.		
Datum och ort för utfärdande 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Tillverkarens Verkställande Direktör Ragusa Gianni

SE

YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011		n. 007193030
1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av boliger, uten varmtvannsproduksjon	
4. Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	-	
6. System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	Sistema 3 /4	
7. Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 13229:2006	
8. Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Testrapport (på grunnlag av System 3)	K27872019T1	
10. Dato for testrapport	20/01/2020	
11. Erklærte ytelser		
Vesentlige egenskaper	Ytelse	
Brannsikring	Konform	
<i>Flammemotstand</i>	A1	
<i>Sikkerhetsavstand til isolasjon i brennbare materialer</i>	<i>Minimums avstand, i mm</i>	
<i>Isolasjon må utføres med materiale som har en varmeledningsevne som er under eller tilsvarende 0,04 W/mK.</i>	<i>bakside = 100</i>	
	<i>side = 450</i>	
	<i>framside = 1100</i>	
	<i>himmel = -</i>	
	<i>sokkel = -</i>	
Fare for utslipp av brensel	Konform	
Overflatetemperatur	Konform	
Elektrisk sikkerhet	Konform	
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	
Skiller ut farlige substanser	NPD	
Maksimalt driftstrykk	NA	
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	Conforme	
Røykgasstemperatur nominell kraft	T [°C] 293	
Forbrenningsutslipp	Konform	
<i>Nominell kraft</i>	<i>CO [%] 0,056</i>	
<i>Redusert kraft</i>	<i>CO [%] -</i>	
Termiske ytelser og Ytelse	Konform	
<i>Nominell kraft</i>	<i>[kW] 7,8</i>	
<i>Varmeavgivelse til rom</i>	<i>[kW] 7,8</i>	
<i>Varmeavgivelse til vann</i>	<i>[kW] -</i>	
<i>Ytelse Nominell kraft</i>	<i>η[%] 79,1</i>	
<i>Ytelse Redusert kraft</i>	<i>η[%] -</i>	
12. Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 11.		
Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.		
Dato og sted for utstedelse 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Administrerende direktør produsent Ragusa Gianni	

NO

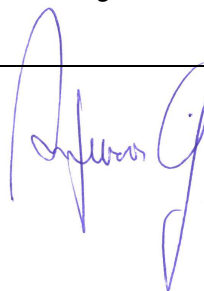


SUORITUSTASOILMOITUS Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti		n. 007193030
1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Kotitalouksien lämmityslaite ilman lämpimän veden tuotantoa	
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	-	
6. Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä (Liite 5)	Sistema 3 /4	
7. Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 13229:2006	
8. Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K27872019T1	
10. Myöntämis päivä testiraportin	20/01/2020	
11. Ilmoitetut suoritus taset		
Perusominaisuudet	Suoritus taso	
Paloturvallisuus	Laadun mukainen	
<i>Palotekninen käyttäytyminen</i>	A1	
<i>Turvaetäisyys palavien materiaalien eristyksestä. Eritys on valmistettava käyttämällä materiaalia, jonka lämmönjohtokyky on 0,04 W/mK tai alle.</i>	Minimietäisyys mm takaosa = 100 sivu = 450 etuosa = 1100 katto = - lattia = -	
Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen	
Pinnan lämpötila	Laadun mukainen	
Sähköturvallisuus	Laadun mukainen	
Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen	
Vaarallisten aineiden päästö	NPD	
Toiminnan maksimipaine	NA	
Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	Laadun mukainen	
Savujen lämpötila nimellisteho	T [°C] 293	
Palamistuotteiden päästöt	Laadun mukainen	
<i>Nimellisteho</i>	CO [%] 0,056	
<i>Rajoitettu teho</i>	CO [%] -	
Lämpöteho Ja Tuotto	Laadun mukainen	
<i>Nimellisteho</i>	[kW] 7,8	
<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	[kW] 7,8	
<i>Veteen siirtyvä teho</i>	[kW] -	
<i>Tuotto Nimellisteho</i>	η[%] 79,1	
<i>Tuotto Rajoitettu teho</i>	η[%] -	
12. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 11 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset. Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.		
Myöntämis päivän ja -paikka 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Valmistuksesta vastaava pääjohtaja Ragusa Gianni

FI

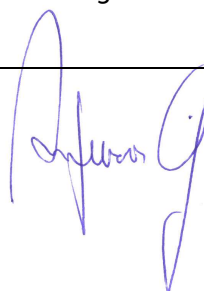
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011		n. 007193030
1. Jediný identifikační kód výrobku - typu v	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Zařízení pro vytápění domácností, bez výroby teplé vody	
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	Sistema 3 /4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2006	
8. Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K27872019T1	
10. Datum protokolu o zkoušce	20/01/2020	
11. Prohlášené vlastnosti		
Základní charakteristiky	Vlastnost	
Požární bezpečnost	V souladu	
<i>Reakce na oheň</i>	A1	
<i>Bezpečnostní vzdálenost od izolace hořlavých materiálů. Izolace musí být provedena z materiálu s tepelnou vodivostí nižší než nebo rovnou 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimální vzdálenost, v mm</i>	
	vzadu = 100	
	na boku = 450	
	zepředu = 1100	
	strop = -	
	podlaha = -	
Riziko rozlití paliva	V souladu	
Teplota povrchu	V souladu	
Elektrická bezpečnost	V souladu	
Dostupnost a čištění	V souladu	
Uvolňování nebezpečných látek	NPD	
Maximální provozní tlak	NA	
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	V souladu	
Teplota spalin jmenovitý výkon	T [°C] 293	
Emise spalin	V souladu	
<i>Jmenovitý výkon</i>	CO [%] 0,056	
<i>Snížený výkon</i>	CO [%] -	
Tepelné vlastnosti a Výtěžnost	V souladu	
<i>Jmenovitý výkon</i>	[kW] 7,8	
<i>Výkon přenášený do prostředí</i>	[kW] 7,8	
<i>Výkon přenášený do vody</i>	[kW] -	
<i>Výtěžnost Jmenovitý výkon</i>	η [%] 79,1	
<i>Výtěžnost Snížený výkon</i>	η [%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 11.		
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.		
Místo a datum vydání 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Zmocněný jednatel výrobce Ragusa Gianni	

CZ



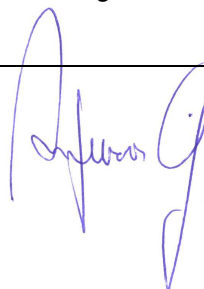
IZJAVA O ZMOGLJIVOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011		n. 007193030
1. Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za ogrevanje v gospodinjstvu, brez priprave tople vode	
4. Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy - 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	-	
6. Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	Sistema 3 /4	
7. Skladna tehnična specifika	EN 13229:2006	
8. Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K27872019T1	
10. Datum poročila o preizkusu	20/01/2020	
11. Navedene zmožljivosti		
Bistvene značilnosti	Zmožljivost	
Protipožarna zaščita	Ustreza	
Požarna odpornost	A1	
Varnostna razdalja od izolacije gorljivih materialov	Minimalna razdalja, v mm	
Izolacija, ki jo je potrebno izdelati z materialom s toplotno prevodnostjo manjšo ali enako 0,04 W/mK.	zadaj = 100 stransko = 450 spredaj = 1100 strop = - tla = -	
Tveganje za razlitje goriva	Ustreza	
Temperatura na površini	Ustreza	
Električna varnost	Ustreza	
Dostopnost in čiščenje	Ustreza	
Sproščanje nevarnih snovi	NPD	
Maksimalni delovni pritisk	NA	
Mehanska upornost (za podporo kamina)	Ustreza	
Temperatura dimnih plinov nominalna moč	T [°C] 293	
Izpusti produktov zgorevanja	Ustreza	
Nominalna moč	CO [%] 0,056	
Zmanjšana moč	CO [%] -	
Termične lastnosti in Izkoristek	Ustreza	
Nominalna moč	[kW] 7,8	
Uporabna moč za okolje	[kW] 7,8	
Moč vode	[kW] -	
Izkoristek Nominalna moč	η [%] 79,1	
Izkoristek Zmanjšana moč	η [%] -	
12. Zmožljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmožljivostjo v točki 11.		
Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.		
Datun in mesto izdaje 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Izvršni direktor proizvajalca Ragusa Gianni

SL



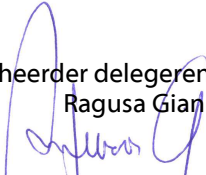
IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011		n. 007193030																																										
1. Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Uređaj za grijanje domaćinstava bez proizvodnje tople vode																																											
4. Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	-																																											
6. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	Sistema 3 /4																																											
7. Tehnička specifikacija	EN 13229:2006																																											
8. Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K27872019T1																																											
10. Datum izvještaju o ispitivanju	20/01/2020																																											
11. Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Osnovne značajke</th> <th style="text-align: center;">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zaštita od požara</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Reakcija na vatru</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 100 bočno = 450 sprijeda = 1100 strop = - tlo = -</td> </tr> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Otpuštanje opasnih tvari</td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksimalni radni tlak</td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima nazivna snaga</td> <td style="text-align: center;">T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Na nazivnoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>Na smanjenoj snazi</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva i Performanse</td> <td style="text-align: center;">U skladu</td> </tr> <tr> <td><i>Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Izlazna snaga okruženja</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Snaga prenesena na vodu</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Nazivna snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Performanse Smanjena snaga</i></td> <td style="text-align: center;">η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Osnovne značajke	Performanse	Zaštita od požara	U skladu	<i>Reakcija na vatru</i>	A1	<i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 100 bočno = 450 sprijeda = 1100 strop = - tlo = -	Otpornost na vatru	U skladu	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Otpuštanje opasnih tvari	NPD	Maksimalni radni tlak	NA	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu	Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 293	Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu	<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,056	<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -	Toplinska svojstva i Performanse	U skladu	<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 7,8	<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 7,8	<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -	<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η [%] 79,1	<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η [%] -
Osnovne značajke	Performanse																																											
Zaštita od požara	U skladu																																											
<i>Reakcija na vatru</i>	A1																																											
<i>Sigurnosni razmak od izolacije gorivih materijala. Izolacija se provodi s materijalom toplinske vodljivost manjom ili jednakom od 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimalna udaljenost, izražena u mm</i> pozadi = 100 bočno = 450 sprijeda = 1100 strop = - tlo = -																																											
Otpornost na vatru	U skladu																																											
Površinska temperatura	U skladu																																											
Električna sigurnost	U skladu																																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																																											
Otpuštanje opasnih tvari	NPD																																											
Maksimalni radni tlak	NA																																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	U skladu																																											
Temperatura dima nazivna snaga	T [°C] 293																																											
Ispuštanje produkata izgaranja	U skladu																																											
<i>Na nazivnoj snazi</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>Na smanjenoj snazi</i>	CO [%] -																																											
Toplinska svojstva i Performanse	U skladu																																											
<i>Nazivna snaga</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Izlazna snaga okruženja</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Snaga prenesena na vodu</i>	[kW] -																																											
<i>Performanse Nazivna snaga</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Performanse Smanjena snaga</i>	η [%] -																																											
12. Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 11.																																												
Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4																																												
Mjesto i datum izdavanja 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Predsjednik Uprave proizvođač Ragusa Gianni																																											

CR



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011		n. 007193030																																																				
1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	INSERTO 70 4.0 TONDO																																																					
2. Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																																					
3. Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, χωρίς σύστημα παραγωγής ζεστού νερού																																																					
4. Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																																					
5. Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	-																																																					
6. Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	Sistema 3 /4																																																					
7. Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 13229:2006																																																					
8. Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																																					
9. Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K27872019T1																																																					
10. Ημερομηνία της έκθεσης δοκιμής	20/01/2020																																																					
11. Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th style="text-align: center;">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντιπυρική ασφάλεια</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Αντίδραση στη φωτιά</i></td> <td style="text-align: center;">A1</td> </tr> <tr> <td><i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i></td> <td style="text-align: center;"><i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>πίσω μέρος = 100</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>πλευρά = 450</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>μπροστινό μέρος = 1100</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>ταβάνι = -</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><i>έδαφος = -</i></td> </tr> <tr> <td><i>Αντοχή στη φωτιά</i></td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Επιφανειακή θερμοκρασία</i></td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Ηλεκτρική ασφάλεια</i></td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Πρόσβαση και καθαρισμός</i></td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</i></td> <td style="text-align: center;">NPD</td> </tr> <tr> <td><i>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</i></td> <td style="text-align: center;">NA</td> </tr> <tr> <td><i>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</i></td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</i></td> <td style="text-align: center;">T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση</td> <td style="text-align: center;">Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i></td> <td style="text-align: center;">[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i></td> <td style="text-align: center;">η[%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις	Αντιπυρική ασφάλεια	Σύμφωνη	<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1	<i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>		<i>πίσω μέρος = 100</i>		<i>πλευρά = 450</i>		<i>μπροστινό μέρος = 1100</i>		<i>ταβάνι = -</i>		<i>έδαφος = -</i>	<i>Αντοχή στη φωτιά</i>	Σύμφωνη	<i>Επιφανειακή θερμοκρασία</i>	Σύμφωνη	<i>Ηλεκτρική ασφάλεια</i>	Σύμφωνη	<i>Πρόσβαση και καθαρισμός</i>	Σύμφωνη	<i>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</i>	NPD	<i>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</i>	NA	<i>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</i>	Σύμφωνη	<i>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</i>	T [°C] 293	Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη	<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,056	<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -	Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη	<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 7,8	<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 7,8	<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] -	<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] 79,1	<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -
Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις																																																					
Αντιπυρική ασφάλεια	Σύμφωνη																																																					
<i>Αντίδραση στη φωτιά</i>	A1																																																					
<i>Απόσταση ασφαλείας μονώσεως από εύφλεκτες ουσίες. Μόνωση η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί με υλικά θερμικής αγωγιμότητας μικρότερης ή ίσης με 0,04 W/mK.</i>	<i>Ελάχιστη απόσταση, σε mm</i>																																																					
	<i>πίσω μέρος = 100</i>																																																					
	<i>πλευρά = 450</i>																																																					
	<i>μπροστινό μέρος = 1100</i>																																																					
	<i>ταβάνι = -</i>																																																					
	<i>έδαφος = -</i>																																																					
<i>Αντοχή στη φωτιά</i>	Σύμφωνη																																																					
<i>Επιφανειακή θερμοκρασία</i>	Σύμφωνη																																																					
<i>Ηλεκτρική ασφάλεια</i>	Σύμφωνη																																																					
<i>Πρόσβαση και καθαρισμός</i>	Σύμφωνη																																																					
<i>Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών</i>	NPD																																																					
<i>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</i>	NA																																																					
<i>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</i>	Σύμφωνη																																																					
<i>Θερμοκρασία καπνών ονομαστική Ισχύς</i>	T [°C] 293																																																					
Εκπομπές προϊόντων καύσης	Σύμφωνη																																																					
<i>σε ονομαστική ισχύ</i>	CO [%] 0,056																																																					
<i>σε μειωμένη ισχύ</i>	CO [%] -																																																					
Θερμικές επιδόσεις και Απόδοση	Σύμφωνη																																																					
<i>Ονομαστική Ισχύς</i>	[kW] 7,8																																																					
<i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i>	[kW] 7,8																																																					
<i>Ισχύς που προσδίδεται στο νερό</i>	[kW] -																																																					
<i>Απόδοση σε ονομαστική ισχύ</i>	η[%] 79,1																																																					
<i>Απόδοση σε μειωμένη ισχύ</i>	η[%] -																																																					
12. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 11.																																																						
Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.																																																						
Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Διευθύνων Σύμβουλος κατασκευαστής Ragusa Gianni																																																					

EL

PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011		n. 007193030
1. Unieke identificatiecode van het producttype	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, zonder warmwaterproductie	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	Sistema 3 /4	
7. Geharmoniseerde technische specificatie	EN 13229:2006	
8. Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K27872019T1	
10. Datum van het keuringsrapport	20/01/2020	
11. Aangegeven prestaties		
Essentiële kenmerken	Prestatie	
Brandveiligheid	Conform	
<i>Brandprestatie</i>	A1	
<i>Veiligheidsafstand tot de isolatie van brandbare materialen. Isolatie uit te voeren met een materiaal met een warmtegeleidingsvermogen van minder of gelijk aan 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimumafstand, in mm</i> achterzijde = 100 zijkant = 450 voorzijde = 1100 plafond = - onderzijde = -	
Weerstand tegen brand	Conform	
Oppervlaktetemperatuur	Conform	
Elektrische veiligheid	Conform	
Toegankelijkheid en reiniging	Conform	
Emissie van gevaarlijke stoffen	NPD	
Maximum bedrijfsdruk	NA	
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform	
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	T [°C] 293	
Uitstoot verbrandingsproducten	Conform	
<i>op nominaal vermogen</i>	CO [%] 0,056	
<i>op beperkt vermogen</i>	CO [%] -	
Thermische prestaties en Rendement	Conforme	
<i>Nominaal vermogen</i>	[kW] 7,8	
<i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	[kW] 7,8	
<i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	[kW] -	
<i>Rendement op nominaal vermogen</i>	η [%] 79,1	
<i>Rendement op beperkt vermogen</i>	η [%] -	
12. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 11 aangegeven prestaties.		
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		
Plaats en datum van afgifte 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Beheerder delegeren fabrikant Ragusa Gianni 	

NL

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011		n. 007193030																																										
1. Unikalny identyfikator typu wyrobu	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
2. Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO																																											
3. Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania mieszkania, bez produkcji ciepłej wody																																											
4. Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000																																											
5. Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	-																																											
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	Sistema 3 /4																																											
7. Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 13229:2006																																											
8. Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456																																											
9. Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K27872019T1																																											
10. Data raportu z badań testowych	20/01/2020																																											
11. Deklarowane osiągi	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Podstawowe właściwości</th> <th>Osiągi</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zabezpieczenie przeciwpożarowe</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Reakcja na ogień</i></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td><i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i></td> <td><i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 100 bok = 450 przód = 1100 sufit = - podłozę = -</td> </tr> <tr> <td>Odporność na ogień</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na powierzchni</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Bezpieczeństwo elektryczne</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Dostępność i czyszczenie</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Wydzielanie niebezpiecznych substancji</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Maksymalne ciśnienie pracy</td> <td>NA</td> </tr> <tr> <td>Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td>Temperatura spalin moc znamionowa</td> <td>T [°C] 293</td> </tr> <tr> <td>Emisja produktów spalania</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy znamionowej</i></td> <td>CO [%] 0,056</td> </tr> <tr> <td><i>przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>CO [%] -</td> </tr> <tr> <td>Wydajność cieplna i Sprawność</td> <td>Zgodny</td> </tr> <tr> <td><i>Moc znamionowa</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do otoczenia</i></td> <td>[kW] 7,8</td> </tr> <tr> <td><i>Moc przekazywana do wody</i></td> <td>[kW] -</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy znamionowej</i></td> <td>η [%] 79,1</td> </tr> <tr> <td><i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i></td> <td>η [%] -</td> </tr> </tbody> </table>		Podstawowe właściwości	Osiągi	Zabezpieczenie przeciwpożarowe	Zgodny	<i>Reakcja na ogień</i>	A1	<i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 100 bok = 450 przód = 1100 sufit = - podłozę = -	Odporność na ogień	Zgodny	Temperatura na powierzchni	Zgodny	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny	Dostępność i czyszczenie	Zgodny	Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD	Maksymalne ciśnienie pracy	NA	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny	Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 293	Emisja produktów spalania	Zgodny	<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,056	<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -	Wydajność cieplna i Sprawność	Zgodny	<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7,8	<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7,8	<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -	<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%] 79,1	<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%] -
Podstawowe właściwości	Osiągi																																											
Zabezpieczenie przeciwpożarowe	Zgodny																																											
<i>Reakcja na ogień</i>	A1																																											
<i>Odległość bezpieczeństwa materiałów palnych od izolacji. Izolacja do wykonana za pomocą materiału o przewodności ciepła mniejszej lub równej 0,04 W/mK.</i>	<i>Odległość minimalna, w mm</i> tył = 100 bok = 450 przód = 1100 sufit = - podłozę = -																																											
Odporność na ogień	Zgodny																																											
Temperatura na powierzchni	Zgodny																																											
Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny																																											
Dostępność i czyszczenie	Zgodny																																											
Wydzielanie niebezpiecznych substancji	NPD																																											
Maksymalne ciśnienie pracy	NA																																											
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	Zgodny																																											
Temperatura spalin moc znamionowa	T [°C] 293																																											
Emisja produktów spalania	Zgodny																																											
<i>przy mocy znamionowej</i>	CO [%] 0,056																																											
<i>przy mocy zmniejszonej</i>	CO [%] -																																											
Wydajność cieplna i Sprawność	Zgodny																																											
<i>Moc znamionowa</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	[kW] 7,8																																											
<i>Moc przekazywana do wody</i>	[kW] -																																											
<i>Sprawność przy mocy znamionowej</i>	η [%] 79,1																																											
<i>Sprawność przy mocy zmniejszonej</i>	η [%] -																																											
12. Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 11.																																												
Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.																																												
Miejsce i data wydania 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)		Administrator delegować producent Ragusa Gianni																																										

PL

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011		n. 007193030
1. Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	INSERTO 70 4.0 TONDO	
2. Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	INSERTO 70 4.0 TONDO	
3. Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Zariadenie na vykurovanie domácnosti, bez výroby teplej vody	
4. Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	LA NORDICA S.p.A. Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy – 36030 Via Summano, 104 Tel. +39 0445 804000	
5. Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	-	
6. Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	Sistema 3 /4	
7. Harmonizovaná technická norma	EN 13229:2006	
8. Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH - NB 2456	
9. Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K27872019T1	
10. Dátum skúšobného protokolu	20/01/2020	
11. Prehlásené vlastnosti		
Základné charakteristiky	Vlastnosť	
Požiarne bezpečnosť	V súlade	
<i>Reakcia na oheň</i>	A1	
<i>Bezpečnostná vzdialenosť izolácie horľavých materiálov. Izolácia, ktorá musí byť vyrobená z materiálu s nižšou alebo rovnou tepelnú vodivosťou ako je 0,04 W/mK.</i>	<i>Minimálna vzdialenosť, v mm</i>	
	vzadu = 100	
	na boku = 450	
	vpredú = 1100	
	strop = -	
	podlaha = -	
Odolnosť proti ohňu	V súlade	
Teplota povrchu	V súlade	
Elektrická bezpečnosť	V súlade	
Dostupnosť a čistenie	V súlade	
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD	
Maximálny prevádzkový tlak	NA	
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	V súlade	
Teplota spalín menovitý výkon	T [°C] 293	
Emisie spalín	V súlade	
<i>pri menovitom výkone</i>	CO [%] 0,056	
<i>pri zníženom výkone</i>	CO [%] -	
Tepelné vlastnosti a Účinnosť	V súlade	
<i>Menovitý výkon</i>	[kW] 7,8	
<i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	[kW] 7,8	
<i>Výkon prenášaný do vody</i>	[kW] -	
<i>Účinnosť pri menovitom výkone</i>	η[%] 79,1	
<i>Účinnosť pri zníženom výkone</i>	η[%] -	
12. Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 11.		
Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.		
Miesto a dátum vydania 24/01/2020 Montecchio Precalcino (VI)	Generálny riaditeľ výrobcu Ragusa Gianni	

SK

